

Inspired in real life

VONDOM

# Enjoy life

Manual de instrucciones  
SBS605 BLACK INOX



\*Conserve la factura de compra para validar la garantía

# Índice

Breve introducción	3
Seguridad general y uso cotidiano	3
Funcionamiento	5
Instalación de su nuevo electrodoméstico	5
Descripción del electrodoméstico	7
Control del display	8
Utilice su electrodoméstico	11
Usos y consejos útiles	16
Limpieza y cuidado	17
Resolución de problemas	20
Instrucciones de seguridad importantes	22
Garantía	23

## Breve introducción

Gracias por elegir nuestros productos.

Estamos seguros que encontrará a su nuevo equipo muy placentero. Antes de comenzar a utilizarlo, le recomendamos que lea las instrucciones detenidamente, las cuales le brindarán detalles acerca de su uso y funcionamiento.

- Asegúrese de que todas las personas que utilicen el equipo estén familiarizadas con su forma operativa y medidas de seguridad. Es importante que instale el electrodoméstico correctamente y que preste atención a las instrucciones de seguridad.
- Le recomendamos que guarde este manual del usuario junto con el equipo como referencia o bien para ser utilizado por nuevos usuarios.
- Se espera el uso de este electrodoméstico en el ámbito familiar o en lugares similares, como ser:
  - Sectores de cocina: dentro de negocios, oficinas u otros espacios de trabajo;
  - Alquilerías de clientes dentro de hoteles, moteles y otros espacios residenciales;
  - Posadas;
  - Servicios de catering y espacios similares.
- Si Ud. considera que el equipo no está funcionando correctamente, por favor revise la sección de resolución de problemas para recibir asistencia. Si aún tiene dudas, contacte al servicio de atención al cliente o bien coordine una llamada con un ingeniero de soporte autorizado.

## Seguridad general y uso cotidiano



Es importante que utilice el electrodoméstico de manera segura. Le recomendamos que siga las instrucciones detalladas debajo.

- Guarde los alimentos de acuerdo a las instrucciones de almacenado del fabricante.
- No intente reparar el equipo Ud. mismo. Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto de cualquier manera. Todo daño en los cables puede provocar un corto circuito, incendio o shock eléctrico.
- No coloque mucho alimento sobre la salida de aire en la parte posterior del compartimiento de la heladera o del freezer, dado que puede afectar la circulación apropiada de aire.
- No coloque elementos calientes cerca de los componentes de plástico.
- Para evitar que ciertos elementos se caigan y provoquen un daño al equipo, no sobrecargue los estantes de la puerta o el cajón de verduras.

ADVERTENCIA - No utilice equipos mecánicos o similares para acelerar el proceso de deshielo que no sean aquellos recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA - No dañe el circuito refrigerante.

ADVERTENCIA - No utilice equipos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de comida, a no ser que hayan sido recomendados por el fabricante.

ADVERTENCIA – Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada para evitar peligros.

ADVERTENCIA – Mantenga los canales de ventilación libres de obstrucción, tanto los externos como los que vienen incorporados.

ADVERTENCIA – Cuando desee desechar el electrodoméstico, hágalo solamente en los centros de desecho autorizados. No lo exponga al fuego.

## Seguridad para niños y personas con capacidades diferentes

 Este equipo no debería ser utilizado por personas (incluidos niños) con funciones físicas, sensoriales o mentales reducidas, o aquellas con falta de experiencia o conocimiento, salvo que sean supervisadas por una persona responsable por su uso. Se debe vigilar a los niños para asegurarse que no jueguen con el equipo.

- Mantenga todos los envoltorios fuera del alcance de los niños para evitar que se sofoquen.
- Proteja a los niños de quemaduras por tocar la parte trasera del electrodoméstico.
- No coloque elementos en la parte superior de la misma ya que podrían causar un daño si se caen.
- No permita que los niños jueguen con el equipo, ya sea colgándose o trepándose de las puertas, estantes, cajones, etc.

## Seguridad eléctrica

 Para evitar los riesgos que están siempre presentes cuando se utiliza un equipo eléctrico, le recomendamos que preste atención a las instrucciones debajo.

- Desenvuelva el equipo y revíselo. Si percibe algún daño, no lo enchufe y contacte de inmediato a la tienda donde compro el mismo. Guarde todo el envoltorio.
- Les recomendamos que espere 4 horas antes de conectar el equipo para permitirle al líquido refrigerante volver al compresor.
- El equipo debe ser conectado con corriente alterna de fase simple de 220-240v/50Hz. Si el voltaje fluctúa excediendo el límite superior, se debe colocar en el refrigerador un regulador de voltaje automático de más de 350W para la seguridad en su uso.
- El enchufe principal debe estar accesible cuando se instala el electrodoméstico.
- Este equipo está adaptado con un enchufe fusionado de acuerdo a las normativas locales. Es apropiado para el uso en todos los hogares con toma de corriente de acuerdo a las especificaciones actuales.
- Si el enchufe fusionado no es apropiado para su toma, debe ser cortado y desechado. Para evitar cualquier tipo de riesgo de shock, no inserte el enchufe desechado en la toma. Si tiene dudas, consulte con un electricista calificado.
- No utilice cables de extensión o zapatillas que podrían causar una sobrecarga en los circuitos y un eventual incendio.
- Siempre conecte su equipo a una toma individual que posea el mismo voltaje que lo explicado en las características técnicas.
- Asegúrese de que el enchufe no esté aplastado o dañado. De ser así, podría causar un corto circuito, shock eléctrico o recalentamiento y un eventual incendio.
- No conecte el enchufe si la toma está floja, puede haber riesgo de shock eléctrico o incendio.

- Apague el equipo y desconéctelo antes de moverlo o limpiarlo.
- Nunca desenchufe el equipo tirando del cable. Tome siempre del enchufe y retire directamente para evitar un daño al cable.
- No utilice el electrodoméstico sin el plafón de la luz interna.
- Todo componente eléctrico debe ser reemplazado o reparado por un electricista calificado o un ingeniero autorizado. Sólo se deben utilizar repuestos originales.
- No utilice equipos eléctricos como máquinas de hacer helado dentro de los compartimentos de almacenamiento de comida, salvo que hayan sido aprobados por el fabricante.
- No mire directamente a la luz LED, ubicada en el compartimento de refrigeración, con instrumentos ópticos, para evitar daño en los ojos. Si no está funcionando correctamente, consulte con un electricista calificado o reemplace de acuerdo a las instrucciones mencionadas en el capítulo de limpieza y cuidado.

## Funcionamiento

### Refrigerante

El refrigerante isobutano (r600a) se encuentra dentro del circuito de refrigeración del equipo. Es un gas natural altamente compatible con el medio ambiente, aunque inflamable. Durante el transporte e instalación del electrodoméstico, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito refrigerante hayan sido dañados.

El refrigerante (R600a) es inflamable.



#### **Peligro: Riesgo de incendio**

- No guarde productos que contengan propelentes inflamables (ejemplo: latas de spray) o sustancias explosivas.
- Si el circuito de refrigeración estuviera dañado:
  - Evite encender llamas (velas, lámparas, etc.) o cualquier fuente de ignición.
  - Ventile totalmente el espacio en donde está ubicado el equipo

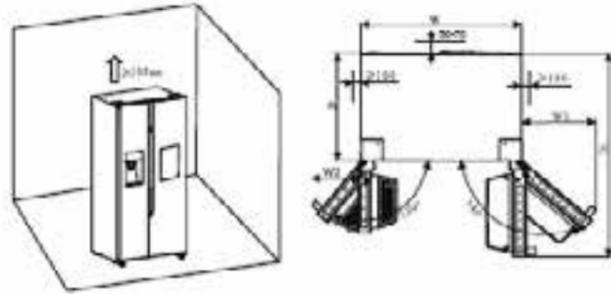
## Instalación de su nuevo electrodoméstico

Antes de utilizar el electrodoméstico por primera vez, debe estar informado de lo siguiente:

### Ventilación del equipo

Para mejorar la eficacia del sistema de enfriamiento y ahorrar energía, es necesario mantener una buena ventilación alrededor del equipo para disipar el calor. Por este motivo, debe haber espacio suficiente a su alrededor.

Sugerencia: se recomienda un espacio de 50- 70 mm en la parte de atrás, por lo menos 100mm en la parte superior, 100mm a cada lado y bastante espacio en el frente para permitir la apertura de la puerta del freezer en 130° y de 140° de la heladera, como se muestra en el diagrama:

**Nota:**

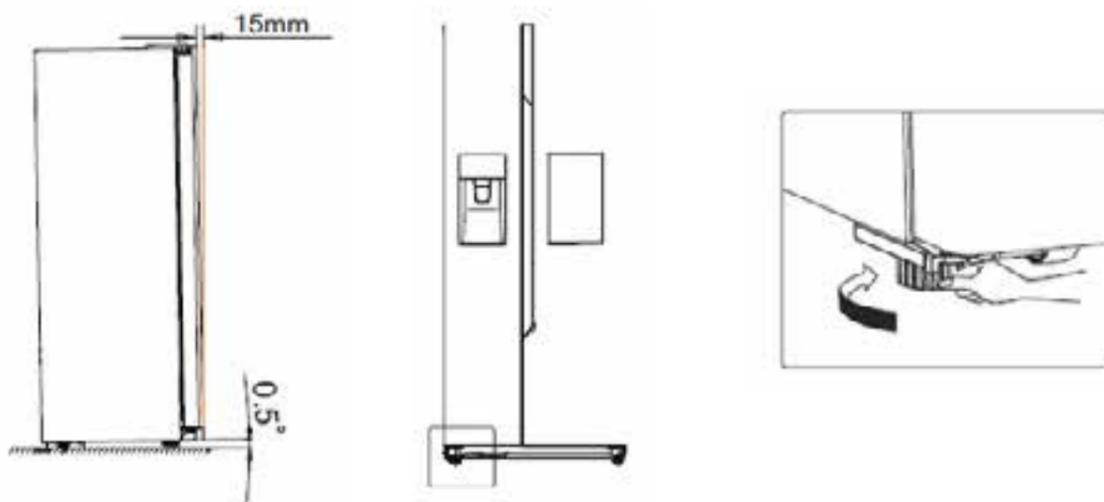
- Ubique su equipo en un espacio seco para evitar la humedad.
- Mantenga el electrodoméstico lejos de la luz de sol directa, lluvia o hielo. Ubíquela alejada de fuentes de calor como estufas, hogares a leña y calefactores.

**Nivelación del equipo:**

- Para que existiera suficiente nivelación y aire circulando en la sección inferior del electrodoméstico, el pie inferior se podría ajustar. Podrá hacerlo manualmente o utilizando una llave.
- Para permitir que las puertas se cierren solas, el equipo debe estar ligeramente reclinado unos 15 mm o girando unos 0.5 ° el pie ajustable.
- Cuando desee mover el equipo, recuerde girar los pies hacia arriba, así el equipo pueda deslizarse libremente. Reinstale el equipo cuando lo reubique.

**Advertencia:**

Para una instalación adecuada, el artefacto debe estar situado en una superficie nivelada, resistente, de un material adecuado. Las ruedas que no son giratorias, solo deben realizarse movimientos hacia delante y hacia atrás. Mover el equipo hacia los costados puede dañar el piso y las ruedas.

**Descripción del electrodoméstico****Freezer****Heladera**

1. Luz LED
2. Máquina de hielo
3. Hielera
4. Cobertor de cámara de viento
5. Estante
6. Estante de puerta
7. Cajón superior
8. Cajón inferior
9. y 19. Patas regulables

10. Luz LED
11. Estante de puerta
12. Cobertor de cámara de viento
13. Estante
14. Estante para botellas
15. Compartimento de bebidas
16. Caja de almacenamiento de agua
17. Cajón superior
18. Cajón inferior

**Nota:**

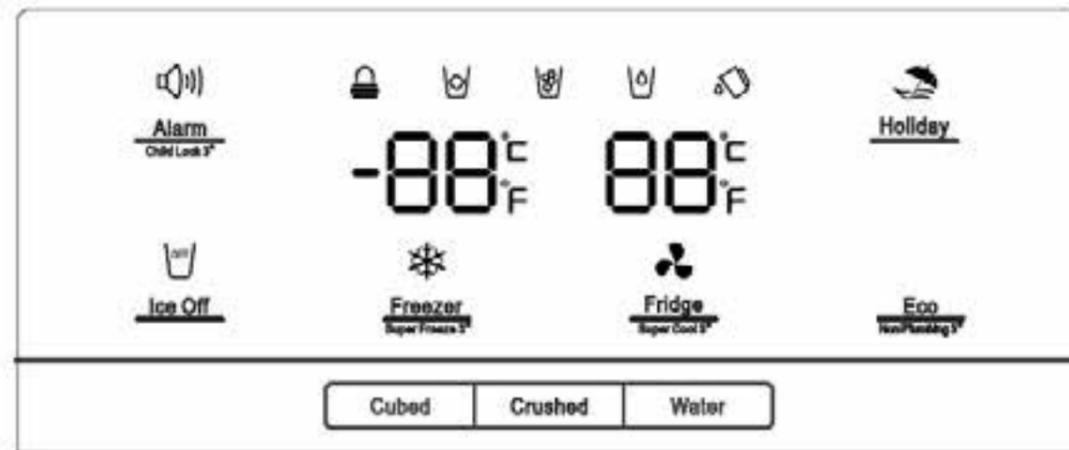
Debido a las constantes modificaciones de nuestros productos, su equipo puede ser ligeramente diferente de las instrucciones en este manual, pero sus funciones y métodos de uso son los mismos.

## Controles del display

Utilice su electrodoméstico de acuerdo a las siguientes normas de control. Su equipo cuenta con las funciones y modos, como los paneles de control, que se ven en la imagen debajo. Cuando el equipo se enciende por primera vez, la luz de fondo de los íconos del panel se encenderá.

Si no se presionan los botones y las puertas de la unidad están cerradas, la luz de los íconos se apagará luego de 1 minuto.

Este display cuenta con dos áreas, una de temperatura y otra de los diferentes modos.



### ¡Cuidado!

Cuando se determina la temperatura, se determina una temperatura promedio para todo el refrigerador. Las temperaturas dentro de cada compartimento pueden variar de la que figura en el panel, ya que depende de la cantidad de alimento y dónde ha sido guardado. La temperatura ambiente podría también afectar la temperatura dentro del equipo.

## 1. Seguro para niños y alarma

Este botón tiene dos funciones:

### a. Seguro para niños



Presione el botón "Alarm" por 3 segundos para bloquear todo los controles del display, incluida la función dispensadora. Si éste se encuentra bloqueado, el ícono "🔒", se iluminará y ninguno de los controles del panel funcionarán.

### b. Alarma de puerta

En el caso que se encienda la alarma, el ícono "🔔" se prenderá y se emitirá un sonido. Presionar el botón "Alarm" para que deje de funcionar, luego el ícono "🔔" se apagará y el sonido parará. Cuando la puerta de la heladera o del freezer estén abiertas por más de 2 minutos, la alarma de la puerta se encenderá. En el caso que se encienda la alarma, el ícono "🔔" se prenderá y se emitirá un sonido. Este sonido se repetirá 3 veces por minuto y se detendrá después de 10 minutos. También se podrá detener cuando se cierren las puertas. Cuando el seguro para niños esté apagado y las puertas estén abiertas, puede apagar la alarma presionando el botón "Alarm". Para ahorrar energía, evitar de dejar las puertas abiertas por un tiempo prolongado cuando se esté usando el artefacto.

## 2. Control de hielo



Este botón controla la máquina de hielo. Puede presionar el botón "Ice off" para controlarlo. Cuando el seguro para niños esté apagado, la función de hielo esté prendida, usted puede presionar el botón de "Ice off" para cerrar la máquina de hielo y el ícono "🧊" se iluminará. Si usted quiere abrirla, presionar el botón de "Ice off" nuevamente y el ícono "🧊" se apagará.

## 3. Vacaciones



Si Ud. va a estar ausente por un período largo, puede activar esta función manteniendo apretada la tecla de "Holiday" y el ícono "✈️" se prenderá. Cuando la función de vacaciones está activada, la temperatura de la heladera se cambiará automáticamente a 15 °C y el freezer a -18 °C para minimizar el consumo de energía. La configuración de la temperatura de la heladera mostrará "\_\_\_" y el compartimento del freezer se mantendrá encendido. Para apagar la función de "Holiday", presionar nuevamente este botón y el ícono "✈️" se apagará. La heladera mantendrá la configuración cuando se apague.

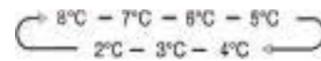
### Nota:

No guarde ninguna comida en la heladera durante el uso de la función "Holiday" o se deteriorará rápidamente.

## 4. Heladera



Presione el botón "Fridge" para determinar la temperatura de la misma. Si usted presiona este botón constantemente, la temperatura reflejará los valores correspondientes de acuerdo a la siguiente frecuencia.



Si usted quiere disminuir la temperatura para enfriar los productos en la heladera, presionar y sostener el botón por 3 segundos y el ícono de la función súper frío "❄️" se iluminará, por consiguiente la temperatura de la heladera estará en 2°C. La función Super Cool se apagará automáticamente después de 3 horas y la temperatura de la heladera volverá a su anterior configuración. Cuando la función de Super Cool está encendida, puede presionar el botón de "Fridge" para apagarlo y la temperatura de la heladera volverá a su anterior configuración. Asimismo, la heladera no mantendrá la configuración de la función Super Cool cuando esté apagada.

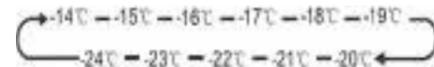
**Nota:**

En la función Super Cool, cuando se presione el botón de la función "Holiday" o "Eco", se activarán uno de los dos y la función de Super Cool se apagará.

## 5. Freezer



Presione el botón "Freezer" para activar esta función. Si usted presiona este botón constantemente, la temperatura reflejará los valores correspondientes de acuerdo a la siguiente frecuencia.



Presionar y sostener el botón de "freezer" por 3 segundos, el ícono "❄️" se iluminará y la temperatura mostrada será de -24 °C. La función Super Freezer puede disminuir rápidamente la temperatura y congelar su comida más rápido que lo usual. Esto puede retener más vitaminas y nutrientes de los alimentos y preservar tu comida más tiempo.

Para usar esta función te recomendamos que primero el equipo funcione por 6 horas. Asimismo, esta función se apaga automáticamente después de 26 horas y la temperatura del freezer volverá a su configuración inicial. Cuando la función de Super Cool está encendida, puede presionar el botón de "Freezer" para apagarlo y la temperatura del freezer volverá a su anterior configuración. Por consiguiente, la heladera no mantendrá la configuración de la función Super Freezer cuando esté apagada.

**Nota:** En la función Super Freezer, cuando se presione el botón de la función "Holiday" o "Eco", se activarán uno de los dos y la función de Super Freezer se apagará.

### Dispensador

Cuando la puerta del freezer esté abierta o el seguro para niños esté activado, el dispensador no funcionará. El botón de tipo de hielo incluye las opciones de "cubos" o "picado". Usted puede presionar cualquiera de las dos opciones y elegir el tipo de hielo que desea.

De la misma forma, puede presionar el botón "Water" para activar el modo agua. Cuando presione el botón del tipo de hielo, se activarán el ícono de este, ya sean cubos "❄️" o picado "❄️" y el que usted haya elegido se iluminará.

Si no necesita hielo, apague la función para ahorrar el consumo de agua y energía. Si necesita agua, presionar el botón de "water" y el ícono "💧" se prenderá.

### Alarma de la caja de almacenamiento de agua

Si la caja de almacenamiento de agua no está instalada correctamente, la alarma sonará "🔔" y la podrá apagar al presionar el botón de "Eco" por 3 segundos.

**Nota:**

- Si el dispensador de agua no funciona o lo hace de manera lenta, necesita revisar el cajón de almacenamiento de agua está instalado de forma correcta y asegurarse que hay suficiente agua en la caja.
- Cuando presione el botón de "Water" para obtener agua, la bomba de agua comenzará a extraerla, habrá un poco de ruido cuando este funcionando, esto es absolutamente normal.

## 6. Ahorro de energía



Puede presionar este botón para activar o desactivar el modo de ahorro de energía. Cuando esté encendido, el ícono "🌿" se iluminará. La temperatura de la heladera se cambiará automáticamente a 6 °C y la del freezer a -17 °C.

**Nota:**

- El display se iluminará si las puertas están abiertas o se presiona algún botón.
- La luz se apagará sin necesidad de presionar algún botón o las puertas se hayan cerrado.
- Cuando la heladera esté encendida, los íconos del display se encenderán por 3 segundos y se emitirá un sonido.

## Utilice su electrodoméstico

Su equipo cuenta con diversas funciones descritas en esta sección. Le recomendamos leerlo detalladamente antes de usar el equipo.

### 1. Ajuste de puerta

Cuando observe que las puertas no están niveladas, puede usar una llave para ajustarla. Solo la puerta de la heladera se podrá ajustar. Asimismo, si la puerta del freezer está más elevada que el de la heladera, use la llave para girar el perno en sentido antihorario en la bisagra inferior, lo que hará que la puerta se eleve. Luego, use la llave para asegurar la tuerca en su lugar. De la misma forma, si la puerta del freezer está más abajo que la de la heladera realizar el mismo procedimiento pero en sentido horario.



## 2. Compartimentos de la heladera

Los compartimentos de la heladera son apropiados para almacenar vegetales y frutas. Las comidas deben empacarse al momento de almacenar para evitar perder humedad o que el sabor se impregne con el de otras comidas.

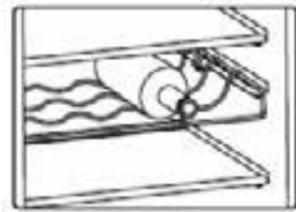
Advertencia: Nunca cerrar las puertas de la heladera cuando los estantes y/o cajones están extendidos. Pueden dañarse ambos y el equipo también.

### a. Estantes de vidrio y de puerta

El compartimento de la heladera cuenta con 4 estantes y varios cajones que están diseñados para almacenar huevos, latas de líquidos, botellas de bebidas, comida envasada, etc. Se pueden ubicar en diferentes alturas de acuerdo a su necesidad. No coloque cosas muy pesadas. Si desea sacarlos para limpiarlos, por favor retire primero los alimentos. Cuando retire el estante retírelo hacia afuera hasta que éste sea retirado. Una vez que ha quitado el mismo, asegúrese que tenga ningún obstáculo y póngala nuevamente.

**Nota:**

Todos los estantes son removibles para su limpieza.

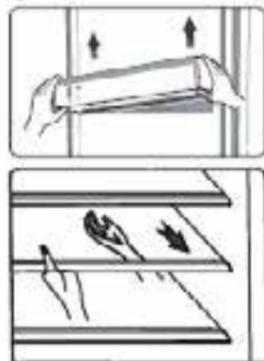


### b. Estantes para botellas

Se pueden guardar botellas de vino u otras bebidas.

**Nota:**

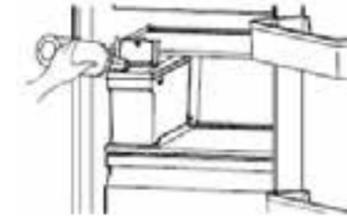
Tener cuidado al retirar las botellas de vino o las otras bebidas. El estante puede ser retirado para limpiarlo y para ajustar el espacio entre los otros estantes.



### c. Caja de almacenamiento de agua

Su función es proveer agua para la máquina de hielo y el dispensador de agua. Si necesita verter agua en la caja de almacenamiento, puede levantar la tapa frontal y verterla directamente. Puede removerla de forma horizontal hacia afuera para poder limpiarlo.

Advertencia: Utilizar solo agua potable.



### d. Cajones

Se pueden almacenar frutas y vegetales y puede retirarse para limpiarlo.



## 3. Compartimentos del freezer

Los compartimentos del freezer son apropiados para las comidas que necesitan estar congeladas como la carne, helado y otros.

Advertencia: Asegúrese que las botellas no se dejen en el freezer más tiempo del adecuado, ya que se pueden romper.

## 4. Usando el dispensador

Puede elegir el tipo de hielo al tocar los botones de "Cubos", "Picado" o "Agua". Cuando elija el tipo de hielo presionar el dispensador suavemente con el vaso. El hielo saldrá del dispensador, por lo que asegúrese que los vasos estén alineados con el dispensador de tal manera que el hielo caiga en él.



**Nota:**

- Si selecciona cubos de hielo luego de usar la función de hielo triturado, un poco de residuos de hielo triturado puede caer en su copa.
- No retire inmediatamente su vaso del dispensador, usted debería esperar al menos 2 o 3 segundos para prevenir salpicaduras.
- No jalar la palanca, ya que se puede dañar o romper el resorte de la palanca.
- No usar la dispensadora de hielo por más de un minuto para evitar un exceso de temperatura en el motor.
- El dispensador de agua es frío, no frío como el hielo. Cuando desee agua más fría con hielo, extraiga hielo primero en su vaso y luego use el dispensador para obtener agua.

## 5. Usando la hielera

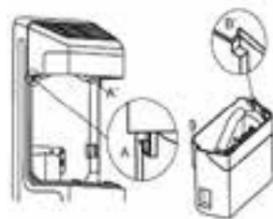
Si quiere retirar la hielera, sujete el asa como se muestra en la figura de abajo. Luego levante ligeramente y retire la hielera lentamente para evitar dañarla.

### Pasos para retirarla:

1. Levantar la hielera
2. Extraer la hielera lentamente

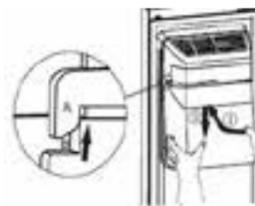


Cuando la vuelva a poner, asegúrese que los lados (B;B) encaje con las hebillas de los lados (A; A).

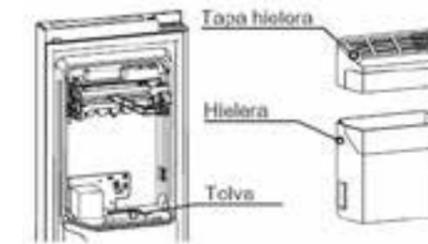


### Pasos para instalarla:

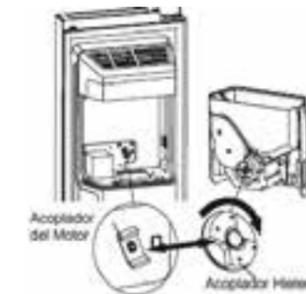
1. Empujar la hielera hacia arriba y hacer calzar los lados (B;B) en las hebillas del lado (A;A).
2. Tire la hielera hacia abajo y asegúrese que se mantenga firmemente.

**Nota:**

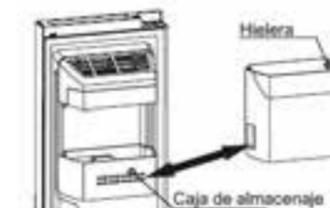
- Cuando la máquina de hielo vierta hielo en la hielera, los sonidos que usted pueda oír son normales.
- Si no utiliza el dispensador de hielo por un tiempo largo, el hielo puede acumularse en la hielera. Si esto sucede, por favor retire el hielo y vacíe la hielera.
- Si usted sale de vacaciones y no usará el dispensador de hielo por un tiempo largo, cerrar la válvula de agua para prevenir goteos.
- Si el equipo ha estado apagado por un periodo largo de tiempo, el hielo en la cubetera se derretirá, el agua se saldrá y se derramará en el piso. Para prevenir esto, usted deberá retirar todo el hielo de la hielera.
- Si el hielo no sale, revisar si hay algún hielo estancando en la tolva y retirarlo. Otra alternativa es retirar la hielera y revisar por algún residuo y retirarlo.



- El primer lote de cubos de hielo después de instalarlo, puede ser pequeño, porque el aire ingresó. El aire debe ser eliminado al momento de usar la dispensadora. Si los cubos siguen pequeños, revisar si el agua circula la válvula de agua está lo suficiente abierta y si el agua se encuentra a una presión adecuada.
- Para limpiar la hielera, lavarla con un detergente suave, enjuagarlo bien y secarlo bien. No usar productos ásperos, limpiadores abrasivos o solventes.
- Antes de poner en su lugar la hielera, revisar los dos acopladores y verificar que estén en el ángulo correcto para conectarlo correctamente. Sino es así, voltear el acoplador de la hielera hacia el ángulo correcto del acoplador del motor.



- Si desea más espacio para almacenar las comidas, puede reemplazar la hielera con un cajón de almacenamiento. La función de "Ice off" debe estar activada para asegurarse que la máquina de hielo esté apagada.



**¡Advertencia!**

- No poner los dedos, manos o algún objeto en la tolva o en la hielera. Esto puede causar daño tanto en el usuario como daños materiales.
- No permitir que los niños se cuelguen del dispensador o arranquen el hielo de la caja de almacenamiento, ya que esto puede causar lesiones.



- Hay una conexión entre la hielera y la caja de almacenamiento de agua. No desarme este sistema por usted mismo. Recomendamos que una persona capacitada lo haga.
- No usar mucha fuerza al momento de abrir o cerrar la puerta pues el agua puede derramarse de la máquina de hielo.

**Usos y consejos útiles****Consejos para el ahorro de energía**

- Evite dejar la puerta abierta durante tiempos prolongados para ahorrar energía.
- Asegúrese de que el equipo esté alejado de fuentes de calor (luz solar directa, horno eléctrico, estufa, etc.).
- No coloque la temperatura más fría de lo necesario.
- No almacene alimentos calientes o líquido evaporando.
- Ubique el electrodoméstico en un ambiente bien ventilado y libre de humedad. Revise el capítulo "Cómo instalar su nuevo electrodoméstico."
- Si el diagrama le muestra la correcta combinación de los estantes, cajón de verduras y cajones, no altere la ubicación, ya que ha sido diseñada de esta forma para consumir menos energía.

**Consejos para refrigerar comida fresca**

- No coloque comida caliente directamente en la heladera. La temperatura interna se verá aumentada lo que provocará que el compresor tenga que trabajar de más y consumirá más energía.
- Cubra o envuelva la comida, en especial si tiene un olor fuerte.
- Acomode bien la comida, de modo que el aire circule bien entre la misma.

**Consejos para la refrigeración**

- La carne (de todo tipo) envuelta en polietileno. Envuelva y coloque la misma en el estante de vidrio sobre el cajón de verduras. Siempre respete el vencimiento y tiempo de duración establecido por los fabricantes.
- Comida cocida, platos fríos, etc, deben estar cerrados y pueden ir en cualquier estante.
- Frutas y vegetales: deben ser almacenados en el cajón específico.
- Manteca y queso: deben ser envueltas en envases herméticos o envoltorios de plástico.
- Botellas de leche: deben tener tapa y ser ubicadas en los estantes de la puerta.

**Apagado del equipo**

Si el electrodoméstico necesita ser apagado durante un período de tiempo largo, se deben seguir los siguientes pasos para evitar la aparición de moho.

1. Retire toda la comida.
2. Retire el enchufe de la toma.
3. Limpie y seque bien el interior.
4. Asegúrese que las puertas queden ligeramente abiertas para permitir la circulación de aire.

**Limpieza y cuidado**

Por razones higiénicas, la heladera debe ser limpiada (tanto el exterior como el interior) por los menos 2 veces por mes.

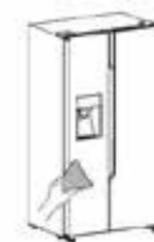
**¡Cuidado!**

El equipo no debe estar enchufado durante la limpieza. ¡Hay peligro de shock eléctrico! Antes de comenzar con la limpieza, apague el equipo y desconéctelo de la toma.

**Limpieza exterior**

Para mantener una buena apariencia de su electrodoméstico, debe limpiarlo regularmente.

- Limpie el panel digital y el monitor con un paño limpio y suave.
- Coloque agua sobre el paño y no directamente sobre el equipo. Esto ayuda a tener una mejor distribución del producto sobre la superficie.
- Limpie las puertas, manijas, superficies de los cajones con un detergente medio y luego pase un paño suave.

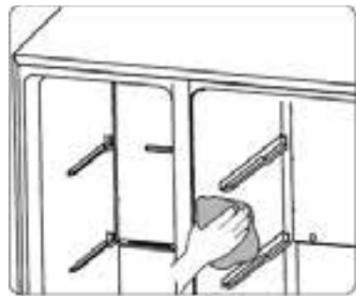


**¡Cuidado!**

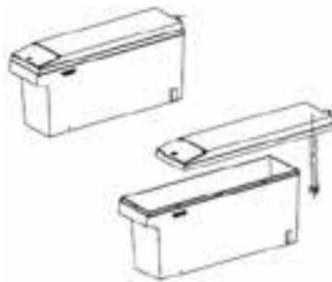
- No utilice objetos filosos ya que podrían dañar la superficie.
- No utilice disolvente, detergente de auto, Lavandina, aceite etéreo, limpiadores abrasivos o solventes orgánicos como el benzina. Pueden dañar la superficie del equipo y causar un incendio.

**Limpieza interior**

- Debe limpiar la parte interna de la heladera regularmente. Es más fácil hacerlo cuando hay menos alimentos dentro de la misma.
- Limpie el interior del congelador con una solución suave de bicarbonato de soda y luego elimínelo con agua tibia utilizando un trapo o esponja escurrida.
- Asegúrese de que esté completamente seco antes de colocar los estantes y cajones. Seque intensamente todas las superficies y partes removibles.

**Limpieza de la caja de almacenamiento de agua**

- Debe limpiar la caja de almacenamiento de agua de forma frecuente. Puede retirarla de forma horizontal hacia afuera y luego sacar la tapa de la caja. Limpiar dentro de ésta con una mezcla de bicarbonato, luego enjuagarlo con agua caliente usando una esponja escurrida o un paño y limpiarlo nuevamente con agua potable. Secar todas las superficies y partes removibles antes de ponerlas nuevamente. Cuando termine de limpiar puede poner la caja de almacenamiento en su lugar.



Si bien este equipo descongela automáticamente, puede quedar una capa de hielo en las paredes internas del equipo, ocasionado por abrir muy seguido las puertas o dejarlas abiertas por períodos prolongados. Si el hielo es muy grueso elija un momento cuando haya poca comida y realice lo siguiente:

Remueva los alimentos y todos los accesorios, desenchufe el equipo de la toma y deje las puertas abiertas. Ventile el ambiente para acelerar el proceso de deshielo.

**Limpieza de las gomas de la puerta**

Asegúrese de limpiar las gomas de las puertas. Alimentos pegajosos o las bebidas pueden causar que las gomas se peguen al gabinete y se traben cuando intente abrir la puerta. Limpie las gomas con detergente y agua tibia. Enjuague y séquelas bien luego de la limpieza.

**Nota:**

Solo cuando las gomas de las puertas estén completamente secas se puede encender el electrodoméstico.

**Reemplazo de la luz LED**

Advertencia: La luz LED no debe ser reemplazada por el usuario! Si la luz LED está dañada, contacte al servicio de atención al cliente. Para reemplazar la luz, se pueden seguir los siguientes pasos:

1. Desenchufe el equipo.
2. Retire el cobertor de la luz ejerciendo presión hacia fuera.
3. Sujete el cobertor de LED con una mano y retire con la otra mientras presiona el pestillo conector.
4. Reemplace la luz y colóquela en su lugar.

## Resolución de problemas

Si tiene problemas con su electrodoméstico o considera que su equipo no funciona correctamente, puede llevar a cabo ciertos controles antes de llamar al servicio técnico. Puede seguir estos simples pasos.

### Nota:

No intente reparar el equipo Ud. mismo. Si el problema persiste luego de haber seguido los pasos mencionados debajo, contacte a un electricista calificado, ingeniero autorizado o a la tienda donde realizó la compra.

Problema	Solución
El equipo no está funcionando correctamente	<ul style="list-style-type: none"> <li>Chequee que el cable esté apropiadamente enchufado.</li> <li>Chequee que el botón de encendido (Power) esté prendido, manteniendo el botón apretado durante 1 segundo.</li> <li>Chequee el fusible o circuito, reemplace si fuera necesario.</li> <li>La temperatura del ambiente es muy alta. Trate de colocar la temperatura de la gabinete principal más baja para resolver este problema.</li> <li>Es normal que el equipo no funcione durante el ciclo automático de deshielo o luego de un tiempo corto en el cuál el equipo ha sido apagado para proteger al compresor.</li> </ul>
Olor intenso de los compartimentos	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se necesita limpiar el interior.</li> <li>Algunos alimentos, contenedores o envoltorios pueden generar olor.</li> </ul>
El motor está continuamente en funcionamiento	<p>Los siguientes sonidos son normales:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Ruido en el compresor.</li> <li>Ruido en el movimiento de aire del motor en el compartimento refrigerante</li> <li>Sonido de borboteo parecido al agua hirviendo.</li> <li>Sonido gaseoso durante el deshielo.</li> <li>Sonido tipo "click" cuando arranca el compresor.</li> </ol> <p>Otros ruidos inusuales pueden ser ocasionados por las siguientes razones y se sugiere que se revisen y se tomen medidas:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>El equipo no está nivelado.</li> <li>La parte trasera del electrodoméstico toca la pared.</li> <li>Botellas o contenedores que se caen o ruedan.</li> </ol>
Ruido en el equipo	<p>Es normal escuchar frecuentemente el ruido del motor, y podrá escucharse en las siguientes circunstancias:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>La temperatura determinada es más fría que la necesaria.</li> <li>Se guardó recientemente mucha comida caliente.</li> <li>La temperatura externa es muy alta.</li> <li>Las puertas están abiertas por períodos prolongados</li> <li>Luego de que instaló el equipo fue apagado durante un periodo prolongado.</li> </ol>
Apareció una capa de hielo en el compartimento	<p>Compruebe que las salidas de aire no estén bloqueadas por alimentos y asegúrese de que la comida esté bien acomodada para permitir una ventilación adecuada. Compruebe que la puerta esté bien cerrada. Para remover el hielo, revise el capítulo de limpieza y cuidado.</p>

La temperatura interna es muy cálida	Puede haber dejado las puertas abiertas por períodos prolongados o haberlas abierto muy seguido; o bien están trabadas por algún obstáculo.
La temperatura interna es muy fría	Aumente la temperatura según lo indicado en el capítulo "controles del monitor".
Las puertas no se pueden cerrar con facilidad	Compruebe que la parte superior del equipo esté levemente inclinada en 10-15mm para permitir el cierre solo o si algo dentro de la heladera está trabando el cierre.
Gotea agua en el piso	El recipiente de agua (localizado en la parte trasera del gabinete) puede no estar apropiadamente nivelado; o bien el desagüe (localizado debajo del sector del compresor) puede no estar bien posicionado como para dirigir el agua al recipiente. También puede que el recipiente de agua esté bloqueado. Deberá alejar el equipo de la pared y comprobarlo.
La luz no está funcionando	<ol style="list-style-type: none"> <li>La luz LED puede estar dañada. Revise las instrucciones para reemplazarla dentro del capítulo de limpieza y cuidado.</li> <li>El sistema de control ha deshabilitado las luces ya que se han mantenido las puertas abiertas durante un período prolongado. Cierre y abra nuevamente las puertas para activar la luz.</li> </ol>
El dispensador no arroja hielo	<ol style="list-style-type: none"> <li>¿Esperaste 10 horas después de instalar el suministro de agua antes de hacer hielo? Si no está suficiente fría, puede tomar más tiempo hacer hielo que cuando fue instalado por primera vez.</li> <li>¿La caja de almacenamiento de agua está instalada adecuadamente? Asegúrese que tenga agua suficiente en la misma.</li> <li>¿Paró la máquina de hielo manualmente? Asegúrese que la función del tipo de hielo de "Cubo " o "Picado" esté activada.</li> <li>¿Hay algún hielo bloqueando la máquina de hielo o en la tolva?</li> <li>¿La temperatura del freezer es muy alta? Intente de programar el freezer a una menor temperatura.</li> </ol>
El dispensador de agua no funciona	<ol style="list-style-type: none"> <li>¿La caja de almacenamiento de agua está instalada adecuadamente? Asegúrese que tenga suficiente agua.</li> <li>¿La bomba de agua está rota o doblada? Asegúrese que no tenga alguna obstrucción.</li> <li>¿La caja de almacenamiento de agua del equipo tiene la temperatura muy baja? Seleccione otra temperatura en la programación en el control display.</li> </ol>
Puedo oír agua burbujeando en la heladera	<ol style="list-style-type: none"> <li>Esto es totalmente normal, el burbujeo proviene del refrigerante circulando por el equipo.</li> </ol>

## Instrucciones de seguridad importantes

Está prohibido eliminar este electrodoméstico como lo hace con los demás residuos de su hogar.

### Materiales de envoltorio

Son reciclables, aquellos materiales de envoltorio que tengan el símbolo de reciclado. Deseche estos materiales dentro del tachero de residuos apropiado para su reciclaje.

### Antes de eliminar el electrodoméstico

1. Quite los enchufes de la toma principal.
2. Corte el cable y deséchelo con los demás enchufes.

#### Nota:

Los equipos contienen refrigerantes y gases en el aislante. Los mismos deben ser apropiadamente desechados, ya que pueden causar lastimaduras o quemaduras. Asegúrese de que el tubo del circuito refrigerante no está dañado antes de eliminarlo.

#### Correcta eliminación del producto



Este símbolo sobre el producto o sobre su envoltorio indica que no puede ser tratado como un desecho más del hogar. En su lugar, debe ser llevado a un espacio apropiado donde se reciclen elementos o equipos eléctricos. Al asegurarse la correcta eliminación de este producto, está evitando consecuencias negativas para el medioambiente o la salud, que podrían ser generadas al no desecharlo correctamente. Para información más detallada acerca del reciclaje de este producto, por favor contacte al servicio de recolección de basura que correspondiera a su domicilio o a la tienda donde lo adquirió.

## Garantía limitada para heladeras Vondom

Se garantiza que este producto de calidad se encuentra libre de defectos de fabricación en material y mano de obra, siempre que la unidad se use bajo las condiciones de funcionamiento normales propuestas por el fabricante.

**GARANTÍA 12 MESES:** Durante los primeros 12 meses, todas las partes eléctricas de este producto que se encuentren defectuosas, incluyendo todas las unidades selladas del sistema, se repararán o cambiarán a opción del garante, sin cargo alguno por el comprador ORIGINAL. Las partes que se consumen no están garantizadas por ningún periodo de tiempo.

El comprador pagará por el flete de regreso de la heladera en reparación. En caso de que la empresa se haga responsable del flete de retiro y regreso, no se responsabiliza por los golpes u otros daños que pudieran causarle durante el traslado de la heladera.

Visite [www.vondom.com.ar](http://www.vondom.com.ar) o envíenos un e-mail a: [clientes@decoratiosa.com](mailto:clientes@decoratiosa.com) y contáctese con el área de Servicio Post Venta, ellos lo derivarán a un técnico autorizado. Si cualquier otro servicio técnico lleva a cabo la reparación en la unidad todas las obligaciones de nuestra empresa bajo esta garantía se verán terminadas.

Estipulaciones generales:

La garantía de su heladera no considera perjuicios causados por cualquiera de las siguientes causas:

1. Corte de Corriente
2. Daño en tránsito cuando se traslada la heladera
3. Corriente eléctrica inadecuada como baja tensión, conexiones defectuosas o fusibles inadecuados.
4. Accidente, alteración, abuso o mal uso del aparato como circulación inadecuada de aire en la habitación o condiciones de funcionamiento anormales (temperaturas de la habitación demasiado altas o bajas)

**Es imprescindible presentar la factura de compra al momento de hacer el reclamo de garantía. De lo contrario, la reparación de su equipo no quedará cubierta por la misma. Deberá guardar su factura de compra. En caso de que su heladera haya sido un regalo, por favor solicite a quien se la ha obsequiado un comprobante de compra que contenga el número y fecha de factura. De esta manera, la heladera estará cubierta por esta garantía.**

VONDOM  
Inspired in real life